

CHAPTER II

الفصل الثاني

LABOUR FORCE

القوى العاملة

Chapter II: Labour force

الفصل الثاني: القوى العاملة

This chapter introduces working age populations, by gender, and their relation with labour force in ESCWA member countries during the period 2000-2009. Data on labour force, economic activity and unemployment are drawn from replies to a questionnaire sent by ESCWA to national statistical offices (NSOs), and from the publications of those offices in ESCWA member countries.

Table II-1 presents the economic activity rates for the active population, by gender and age group, in ESCWA member countries. Overall, economic activity rates ranged from 39.5 per cent in Jordan to 87.0 per cent in Qatar in 2010. Female participation rates were generally lower than male participation rates in all countries. In 2009, the gender gap in economic activity was more than 50 percentage points in most ESCWA member countries. Economic activity rates among the age group 15-24 years are lower than the overall rates in all ESCWA member countries.

Table II-2 shows data on adult and youth unemployment rates by gender in ESCWA member countries, according to the latest available year. Overall unemployment rates declined in ESCWA member countries for which data were available, except for Saudi Arabia and the Syrian Arab Republic. However, Iraq, Palestine, the Sudan and Yemen showed high rates over 15 per cent. At the other end of the spectrum, relatively low unemployment rates of 5 per cent or less were found in Bahrain, Kuwait, Qatar and the United Arab Emirates. Young people are generally predisposed to higher rates of unemployment than adults. Unemployment rates among young people were at least twice as much as adult rates in all countries for which data are available. Young females showed higher rates of unemployment than their male counterparts in most ESCWA member countries.

يتناول هذا الفصل موضوع السكان في سن العمل وعلاقتهم بالقوى العاملة في بلدان الإسكوا، حسب العمر ونوع الجنس، في الفترة 2000-2009. وأخذت البيانات المتعلقة بالقوى العاملة والنشاط الاقتصادي والبطالة من الردود على استبيان أرسلته الإسكوا إلى أجهزة الإحصاء الوطنية، وكذلك من منشورات هذه الأجهزة في بلدان الإسكوا.

يقدم الجدول II-1 بيانات عن معدلات النشاط الاقتصادي لدى الفئة السكانية النشطة اقتصادياً، حسب نوع الجنس والفئات العمرية في بلدان الإسكوا. وبشكل عام، تراوحت معدلات السكان النشطين اقتصادياً في هذه البلدان بين 39,5 في المائة في الأردن و87,0 في المائة في قطر عام 2010. وسجلت مشاركة الإناث معدلات أدنى من معدلات مشاركة الذكور في جميع البلدان. وبلغت الفجوة بين الجنسين في معدلات النشاط الاقتصادي أكثر من 50 نقطة مئوية في معظم بلدان الإسكوا. وبلغت نسبة النشاط الاقتصادي لدى الشباب من الفئة العمرية 15-24 سنة معدلات أدنى من المعدلات العامة لباقى الفئات العمرية.

ويعرض الجدول II-2 بيانات عن البطالة في صفوف البالغين والشباب بحسب نوع الجنس في بلدان الإسكوا، وذلك في آخر سنة تتوفر بيانات بشأنها. وبشكل عام، انخفضت معدلات البطالة في بلدان الإسكوا التي توفرت لديها بيانات حول البطالة، باستثناء الجمهورية العربية السورية والمملكة العربية السعودية. غير أن هذه المعدلات تجاوزت 15 في المائة في السودان والعراق وفلسطين واليمن. وفي المقابل، كانت معدلات البطالة منخفضة نسبياً، أي أنها بلغت 5 في المائة أو أقل، في الإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر والكويت. ويسجل الشباب عموماً معدلات بطالة أعلى من معدلات بطالة البالغين. فقد تجاوزت معدلات البطالة بين الشباب مثلها لدى البالغين في جميع البلدان التي تتوفر عنها بيانات. وسجلت البطالة لدى الشباب معدلات أعلى منها لدى الشبان في معظم البلدان الأعضاء في الإسكوا.

Table II-3 presents data on employment rates by gender and economic activity in ESCWA member countries, according to the latest available data for the periods 2000-2005 and 2006-2010. In most countries, a number of occupational groups were dominant in the labour market, such as the services sector. by contrast, the share of employment decreased in two major sectors, agriculture and industry. In Qatar, the share of the labour force in the construction sector (44.3 per cent) is the highest among those countries for which data are available. the same share decreased in other countries, including the United Arab Emirates.

Table II-4 presents data on employment status by gender in ESCWA member countries in the periods 2000-2005 and 2006-2010. Most workers in all countries held salaried jobs in the period from 2006 to 2010, except for unpaid non-family workers in Jordan (0.2 per cent) and Lebanon (2.4 per cent). Egypt showed the highest percentage of employer jobs among ESCWA member countries, at 14.7 per cent. The table shows that the largest percentages of self-employed workers were in Lebanon (30.7 per cent in 2009) and the Syrian Arab Republic (28.8 per cent in 2010).

ويعرض الجدول II-3 بيانات عن العمالة حسب النشاط الاقتصادي ونوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا، وذلك استناداً إلى أحدث البيانات حول الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وفي معظم بلدان الإسكوا، استحوذ قطاع الخدمات على النصيب الأكبر من القوى، مقابل انخفاض المشاركة في قطاعي الزراعة والصناعة. وبلغت مشاركة القوى العاملة في قطاع التشييد والبناء 44,3 في المائة في قطر، وهي النسبة الأعلى بين البلدان التي تتوفر بيانات بشأنها. وبالمقابل، تراجعت هذه النسبة في بلدان أخرى، منها الإمارات العربية المتحدة.

ويقدم الجدول II-4 بيانات عن حالة العمالة حسب نوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا في الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وتظهر هذه البيانات أن معظم العاملين في بلدان الإسكوا تلقوا أجوراً مقابل عملهم في الفترة 2006-2010، ما عدا في الأردن ولبنان، حيث أفاد 0,2 في المائة و 2,4 في المائة من العاملين، على التوالي، بعدم الحصول على أي أجر مقابل عملهم لدى أسرهم. وتسجل مصر أعلى نسبة من أرباب العمل في بلدان الإسكوا، وهي 14,7 في المائة. ويشير الجدول إلى أن نسبة العاملين لحسابهم هي الأعلى في كل من لبنان (30,7 في المائة في عام 2009) وفي الجمهورية العربية السورية (28,8 في عام 2010).

Sources

المصادر

Bahrain

البحرين

Central Statistical Office, General Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2009* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2009 وأعداد سابقة.

Egypt

مصر

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbooks 1995-2010* and previous issues.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتب الإحصائية السنوية 1995-2010 وأعداد سابقة.

Iraq

العراق

Central Statistical Organization, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009 وأعداد سابقة.

Ministry of Labour and Social Affairs, Central Office for Statistics and Information Technology, *Report on the Results of Employment and Unemployment Survey 2003*.

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، تقرير نتائج مسح العمالة والبطالة لعام 2003.

Jordan

الأردن

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2006* and previous issues; and *Annual Report of Employment and Unemployment, 2010*.

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية 2006 وأعداد سابقة؛ و التقرير السنوي للعمالة والبطالة، 2010.

Kuwait

الكويت

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2008* and previous issues.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008 وأعداد سابقة.

Lebanon

لبنان

Administration Centrale de la Statistique, *Conditions de Vie des Ménages en 1997. No. 9; La Population Active en 1997. No. 12; Survey on the status of children in Lebanon 2000; Living Conditions of Households 2004; and Statistical Yearbook 2006*.

الإدارة المركزية للإحصاء، الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997، العدد 9؛ والقوى العاملة في عام 1997، العدد 12؛ ودراسة حول وضع الأطفال في لبنان عام 2000؛ والأوضاع المعيشية للأسر عام 2004؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006.

Oman

عمان

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Palestine

فلسطين

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine 2010 No. 6; and Labour Force Survey, 2010*.

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2010، رقم 6؛ ومسح القوى العاملة، 2010.

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, 2007; *The Sudan in Figures 2002-2006*; *Statistical Yearbook 2006* and *Population and housing census 2008*.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، 2007؛ و السودان في أرقام 2002-2006؛ و الكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ و التعداد العام للسكان والمساكن 2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2007* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2010.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2010.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; and *United Arab Emirates in Figures*, 2008.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة؛ و الإمارات العربية المتحدة بالأرقام، 2008.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.